



出版日期：2007年5月15日



荃灣官立工業中學校友會

TSUEN WAN GOVERNMENT SECONDARY TECHNICAL SCHOOL ALUMNI ASSOCIATION

內地助學計劃委員會

Help The Underprivileged Children in Mainland Scheme Committee

你好嗎？

利用一連三天的聖誕假期（06年12月24至26日），我們為會員和他們的親友安排了活動，到我們的根據地懷集訪問，當然也帶了其他任務，包括替受資助的學生交學費和接見新的資助申請者。不過，主要還是向貧困山區的兒童表達我們的愛心和關懷，更重要是讓更多以前未參與過 HUCMS 活動的朋友親身體驗一下這有意義的工作。

一行 52 人，把大型旅遊巴都塞滿了，空前的躍躍。參加者當中，過半為非荃工校友。他們之前從沒參與過同類型的活動，是慕名而來。人是來了，怎去接待他們和把他們留住（我指他們的心）？這倒是主辦者心頭的壓力。既無力招呼他們入住五星級賓館，也沒法為他們提供珍饈百味（他們當然不是為此而來），唯有傾出我們的「真品」，為他們烹製一席地道佳餚。材料雖然簡單，只有真心、真意、真情、認真、誠懇、誠意、誠實、老誠，勝在味美。主要是真材實料和原汁原味，特別那濃郁的「人情味」。果然，他們都吃得津津有味。無他，只因他們都是識飲識食之人。他們的支持告訴我們，HUCMS 過往的表現是獲得很多人（包括外界）的認同和支持。



跟過往一樣，今次「懷集之旅」依然是行程緊密。雖說三日兩夜，但長程交通已霸佔了兩個大半天。因此，我們到每一處探訪都是席不暇暖和行色匆匆。抵達懷集縣城經已日落西山，為了抓緊時間，我們馬上展開行程，先探訪懷集第一中學的受資助學生。香港來的小朋友為該校學生安排了活動，一齊分享聖誕的歡樂，還請他們到酒家邊吃邊談，樂也融融。第二天早上，我們經個多小時車和徒步崎嶇山徑才到達琴模小學，目的是讓團友親歷其境，親眼見到貧困山區居民的生活實況，和小孩子們擠迫在破落、光線不足、設施簡陋的課堂上課的情景。午飯前，我們還訪問了由 HUCMS 資助修建的荃工培苗聯豐小學。香港來的小朋友透過話劇表演，分別向兩家小學的小朋友灌輸家居衛生及安全的普通常識。當天下午我們抵達懷集第二中學。適逢學校舉行由學生編排的綜藝表演，香港來的小朋友

也來湊湊熱鬧。他們的演出包括樂器演奏、霹靂舞步、雜耍等，均具相當水平，贏得全場掌聲。最後一天，我們到懷集職業先修學校訪問，除了了解一下該校目前的艱難境況，也透過集體遊戲給小朋友們傳遞了信息，指出人與人之間的相處，必須存著互相支持和互相信賴。我告訴大家，HUCMS 的助學活動不會侷限於物質的支援。不得不提是整個訪問行程，包括各中小學校，最精采還是陳捷偉 Stephen 的粉墨登場，扮演聖誕老人。他的出現，無論那一個場合，總成為焦點的所在，也一定為活動牽起高潮。好幾個參加是次懷集之旅的家庭，還不辭勞苦的為山區小朋友們帶來了小禮物。各人見到小朋友們收到小禮物時臉上流露的歡欣，真情都會被觸動。畢竟施比受更有福！（謹在此交代一點：每一位參加懷集之旅的團友都是自費，包括本身的交通和膳宿，還有招待當地中學生飽餐一頓。）

辛勞但開心的旅程很容易過去了。在歸家的旅途上（由懷集返深圳車程六小時），每位團友都發表了他們對旅程的體會和感受，兼且給 HUCMS 提供了許多寶貴意見，尤其難得是小朋友們的童言無忌，我在此一再感謝他們的美意。



內地助學委員會主席 伍遠幸（2006年12月31日）



整整一個多小時，學生們都聚精會神，用心地聆聽；除了講者的聲音，全場鴉雀無聲。

今年4月6日至8日，我跟 Steven LEE (HUCMS 副主席) 到懷集走了一趟。我們晨早七時半已到達羅湖，準備轉乘巴士直往懷城，豈料車票已售罄。啊！是復活節和清明節兩個假期連在一起，因此回鄉的人比平日多了幾倍。我們只好坐列車到廣州，再轉巴士前往目的地。買了下午二時開出的巴士車票，一心以為黃昏前總可以抵達懷城，還來得及跟約好的懷集一中學生在下課後見面。偏偏天意弄人，巴士也誤點，我們終於到晚上八時半才抵達。時間不容許我們到餐廳坐下來吃飯，只好趁巴士中途停站的片刻，匆匆買了用半開的水泡的杯麵在車上用。車子一直在顛簸和多彎的路上拐左拐右，我們顧得不讓左手拿着的杯麵倒瀉，右手夾起的麵本來是往咀里送，卻被不由自主的送到鼻子去。幾經艱辛，總算成功地把麵吞進肚里。

雖然是匆匆的三日兩夜，我們先後到訪了懷集一中、職業先修和懷集二中，會晤了受資助的學生。Steven 有備而來，他除了給學生的小禮品，還帶了授課用的手提電腦。原來他為學生準備了一課非常實用的「酒店管理」，以閒談方式，深入淺出的向他們介紹了該行業的管理架構、分工與協調、培訓及進修、一般待遇、發展潛力等多個環節。由於觸及迫近他們的出路問題，同學們反應十分熱烈，不單用心聆聽，還主動發問，令 Steven 欲罷不能。

二中的黎校長領我們參觀該校新近落成的綜合教學樓。我望出窗外，看見遠山前面稻田片片，藍天底下，農夫正忙着插秧。我嘆了一聲：「這是都市人難得一見的美景，多少人懂得好好珍惜呢？」。跟着我們把話題轉到環保教育上去，黎校長隨即邀請我跟學生們說說環保。我見是個難得的機會讓學生們多一

分認識保護地球的迫切性，便信心開河的答應了。轉頭才醒覺環保非我本行，霎時間要我面向上千人，談論這嚴肅話題，何來這本事？正想推辭之際，黎校長已經傳令全校師生齊集在操場上。既然不許我臨陣退縮，只好硬着頭皮上馬。我大概花了一半的時間，東拉西扯的，總算在環保的話題上作了交代。



其餘的時間都放在「求學的正確目標」和「治學應有態度」話題上，很容易便跨過了一個多小時。同學們都俾足面子，一直在沒靠背的椅子上坐着看我口沫橫飛，未見有人打瞌。後來才知道黎校長本身就是身體力行的環保支持者，我在班門弄斧，真差！

二中的黎校長本身就是身體力行的環保支持者，我在班門弄斧，真差！

二中位處梁村，距懷城四十分鐘車程，鎮內只有一家簡陋的旅舍，Steven 和我就在這里渡宿。天寒地凍，可以淋個熱水浴已算不錯，豈敢奢望高床暖枕。第二天破曉我還要趕路返港。正想蓋上棉被好好的睡一覺，一陣難耐的氣味從被頭透出來，還有更糟糕的嗎？只好用帶來的厚衣裹着自己的頭，要不就是閉氣，好容易才熬過這一夜，認真難忘的經歷。Steven 還要多留一晚，看來他要拿出更強的功力。

跟年青人交流知識（多半是有我講、冇佢地講）是挺好玩的事，而且教學相長。有興趣隨我來試試嗎？到時我會提你帶個睡袋旁身。

伍遠幸記

2007年4月23日



過去幾年，由於有荃工校友的支持和鼓勵，加上小組成員的無私奉獻，出錢出力，HUCMS 的成績有目共睹。不過，隨着歲月，部分荃工校友對 HUCMS 的熱誠漸減。捐錢的人也少了，令 HUCMS 面臨財政困難。根據司庫的最新財政報告，HUCMS 戶口的存款僅餘\$146,925。扣除用作支付現時正接受資助的學童完成高三學業的撥備\$98,580 (HUCMS 的承諾)，剩下的不足以承擔下一批貧苦學童的資助。假如沒有新的捐款，我們的助學計劃也難繼續下去。

大家都相信，只有提升國民的教育水平和基本素質，國家才有望復興文藝和禮教，才會真正的昌盛，才會長治久安，中華民族才佩稱為禮義之邦，才會為人尊重。

為求這有意義的計劃得以延續，我們除了不斷向荃工校友呼籲，也有向外界募捐。假若你也認同 HUCMS 的工作方針和滿意其工作表現，請慷慨解囊，盡快將支票寄給我們，或將捐款直接存入指定的戶口，還請幫忙把下面的信傳給你認識的人，盼望可以說服更多人參與我們的計劃，共襄善舉。不要小覷我們這一點一滴，把它們凝聚起來就是一股力量。請相信善有善報和福有攸歸，謝謝！



荃 灣 官 立 工 業 中 學 校 友 會  
TSUEN WAN GOVERNMENT SECONDARY TECHNICAL SCHOOL ALUMNI ASSOCIATION

## 內地助學計劃

### Help The Underprivileged Children in Mainland Scheme

朋友，你好！

時下世途險惡，隨時隨地也會遭遇上自私自利和爾虞我詐等行爲，令人不寒而慄，也防不勝防。出現如此現象，皆因許多許多人沒好好的接受教育，沒認識禮義廉恥，以致人與人之間缺乏互相信任、互相包容、互相關懷和互相尊重。要改變這社會歪風，爲我們的下一代設想，必須從普及教育開始，通過復興禮教去提升國民的基本素質和修養，令人人知法守法和知禮守禮。只有這樣做，百姓的生活素質才會真正改善過來，國家才有望長治久安，中華民族才佩被稱爲禮義之邦。

我們是香港荃灣官立工業中學校友會發起的「內地助學計劃」（簡稱 HUCMS）的成員，也許跟你素未謀面，只是透過本計劃成員之一的 先生／女士，得悉你跟我們一樣，對資助內地失學兒童完成學業抱有熱誠，才冒昧邀請你加入我們的行列。期望我們有緣走在一起，朝着共同的目標努力，達成共同的願望。

實不相瞞，荃灣官立工業中學（簡稱荃工）早於 1994 年經已停辦，原因是本港的工業逐漸式微，培訓工業人材的需求減少。由於未有任何組織爲舊生提供互通消息的平台，荃工舊生從此各散東西，並且大都失去了聯繫。直至 2002 年春天，一班兩鬢斑白的舊校友偶然聚首，這久別重逢牽動了昔日情懷，遂相約到母校舊址故地重遊來懷緬一番。沒料到活動當天，不少荃工校友（包括老師）竟然聞風而至，本該平淡的氣氛隨即熱鬧起來。有人即興地提議把荃工校友重新組織起來，結果一呼百應，校友會由是而生。在校友會成立典禮的晚會上，有人建議到內地助學，一來幫助生活在貧困山區的同胞紓解嚴重的失學問題，二來藉此把更多荃工校友凝聚起來。被這兩大理想感動了，參加晚會的人紛紛即席解囊，用行動來支持這計劃，更有人自告奮勇地站出來，肩負有關的義務工作。就這樣，內地助學計劃始動了。

計劃發展了多年，在校友的經濟和精神支持下，配合 HUCMS 各成員的努力，已經朝著既定的目標完成了如下的項目：

- (1) 撥款人民幣 12 萬元，資助廣東省懷集縣橋頭鎮新寧村的村民，把破落不堪的新寧小學修建過來（包括興建一所三層高教學樓及改善其他設施），其後有關當局將學校易名爲「荃工校友會培苗新寧小學」以表謝忱。
- (2) 撥款人民幣 10 萬元，資助廣東省懷集縣橋頭鎮聯豐村的村民，把失修的聯豐小學修建好（包括興建一所兩層高教學樓及改善其他設施），其後有關當局將學校易名爲「荃工校友會培苗聯豐小學」以表謝忱。
- (3) 撥款人民幣 30 萬元，在廣東省懷集縣不同的中小學校，給 252 名清貧學子提供學費或雜費資助。
- (4) 撥款人民幣 2.92 萬元，分別向廣東省懷集縣不同的中小學校捐贈書籍及教學用品。
- (5) 自 2004 年起，先後 8 次安排校友會會員及其親友長途跋涉，到懷集縣訪問不同的中小學校，向學生傳播具教育意識的資訊；又到窮鄉僻壤地區去探望貧困家庭，並鼓勵家長將輟學的子女送返學校。
- (6) 帶領香港青少年參與山區助學活動，讓他們親身體驗艱苦的農村生活，助他們加深了解國情和掌握正確的價值觀。

大家都明白，單靠幾位核心成員的力量，即使廢寢忘餐，也難肩負起整個助學計劃；只有凝聚更多人的力量，才能令它保持下去，繼續發揮其功能。我們不奢望這計劃歷久不衰；事實上，我們也不想見到助學需求永遠存在。只是這需求一日未消失，而我們能力所及，我們仍會致力將計劃維持下去，爲苦難中的同胞出一分力。請你支持 HUCMS，而且坐言起行，選擇以下其中一種方式，將善款投到 HUCMS 的賬戶去。請放心！我們會謹慎地，將你捐贈的一分一毛都花在有需要的孩子身上。

- (1) 直接存入恆生銀行戶口 209-9-012037 荃灣官立工業中學校友會（助學計劃），並將存款單傳真至 3519 9841 趙儉勤司庫。
- (2) 將抬頭人「荃灣官立工業中學校友會（助學計劃）」的劃綫支票寄香港中環德輔道中 244 號東協商業大廈 5 樓「荃工校友會」收。請在支票背後註明「助學捐款」，方便司庫的會計工作。我們會向捐款人發出收據，以便他／她在繳稅時獲得寬減。

除了善款，我們也亟需人手的支援，歡迎你加入我們的義工行列。詳情請電 9210 9287 向 HUCMS 成員朱國輝 Alex 查詢。助人爲快樂之本；積善之家，必有餘慶。你的孩子也會因你樂善好施的好榜樣，做個有愛心的孩子，讓你樂享親慈子孝之福。

荃灣官立工業中學校友會  
內地助學計劃委員會主席



2007 年 5 月 15 日



## 最新賬目公布 (由2006年11月16日至2007年5月15日)

收入 (HK\$)	支出 (HK\$)	結存 (HK\$)
承上結餘	助學撥款	(賬面) 146,925.33
捐款	刊物印刷	扣除該付而未付:
定期存款利息	郵費	07/08 上學年助學金 48,520.00
	捐贈懷集二中鋼琴及電子琴各一座	07/08 下學年助學金 50,060.00
	* 退還與美國波士頓大學助學金	
	雜項(贈書籍/教材、贊助文康活動等)	(實際) 48,345.33
315,576.73	168,651.40	

(\* 捐款人指定資助小學生的學費。去年9月開始，內地政府實施9年免費教育，包括6年小學及3年初中，故將款項退回捐款人)

### 新近捐款者名單

(期間: 由2006年11月16日至2007年5月15日)

善長芳名	款額(\$)	陳子鴻	500	CHOW Kwan-lam	200	康富公司員工	2,050
黃鎮標	2,212	內地客	4,060	CHAN Sim-ling	500	康利公司	10,000
朱自良	3,000	Irene WONG	2,000	怡居室內設計	5,000		
周志英	300	LAM Hok-lam	1,000	康富玩具製作	500		
陳狄燊	500	CHIK Wai-nam	500	威黃物流公司	500		



### 願與您分享一億三千萬

徐聯平 Bob

去年聖誕節，我帶著內子和一雙孩子，一起參加了HUCMS舉辦的「助學之旅」。沒想過在一片荒蕪的山區裡，竟給我們發現了一億三千萬（噢！是一億三千萬才對）。我想拿來與大家分享，好嗎？請放心，它絕非不義之財。

一億 是這短短的三天旅程，竟然給我和家人一個非常難得的經歷，它讓我們領略到助人的喜悅，而這喜悅是可以永遠停留在我們美麗的記憶之中。

至於那三千萬，主要是想跟小朋友們分享的：

第一個“千萬”是，小朋友們都親眼見到貧困山區的兒童雖然缺乏物質，依然樂天知命。他們只管努力拼搏，不要怨天由人，生活得充實。這叫幸福的香港小朋友們 千萬 要努力求學，不要把光陰虛度，免至老大徒傷悲。

第二個“千萬”是小朋友們應知父母養育之恩，千萬 要牢記他們的栽培和關愛。

第三個“千萬”是小朋友們該學會感恩。今日多努力求上進，他朝學有所成，千萬 不要忘記回饋社會，關心和體恤有需要的人。

還望各位好好珍惜這筆財富，卻 千萬 不要做守財奴。要讓它不斷增值和被善用，就如我們對待自己的生命。



多位參與 HUCMS 工作的荃工校友相繼變得得意與闌珊，有人索性不辭而別。回首當初，他磨拳，她擦掌，主動獻身參與這有意義的工作，叫人振奮。看今朝人手凋零，怎不教人感慨！畢竟替 HUCMS 工作完全是義務性質，有「辛」無酬，也不會給參與的人帶來名和利，很難叫人離不棄。世事興衰起伏，離離合合本屬平常，熱情冷卻又何足怪？只是打從開始我便帶領着 HUCMS 小組，來到如斯地步，實在難辭其究。為了 HUCMS 的將來，半年前我正式向校友會提出了請辭，相信校友會很快便會公布誰來接任。我誠心盼望和祝福接替我的人能把 HUCMS 重新振作起來，繼續為內地的貧苦兒童的教育作出貢獻。不當主席的我，不會撒手不理 HUCMS 的事。只要用得着，我願意留下來幫忙其他庶務，因我還是熱愛着它。

伍遠幸 BEN